

名(利)客(棧)

139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895
VANCOUVER, B. C.

本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所
名曰名利客棧在雲哥華埠打東街一百三
十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火欄
燈每房均備傢私合用得宜床棹鏡檯手巾面
盆冷熱水喉暖汽暖男女廁所男女洗身房等
俱備洋式極其衛生 貴客光顧如蒙歡迎
呼安當諸君買房無論按日或按禮拜或按月
計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同胞
起見仰祈留意為盼
▲電話號碼一八九五
司事人江贊祐啟

安和均

Phon 523 rd St. P. O. Box 1207
Victoria, B.C.

啓者本號創在域多利埠街門牌五百
二十三號專辦祖國油米食用品什貨等接理
各處匯兌銀兩委託信件寓內有西人美市專
市定接理華僑與西人交涉事務衙門大小訟
案代辦各項保險燕梳經紀代理收舊債賬項
合同契券中西文譯件若有委託應命週旋仰
我僑胞留意為盼
▲電話號碼四四四號
▲郵局信箱貳〇七號
司事鄭慶仰啟

HO SUN HING
RUBBER STAMPS
AND PRINTING
205 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.

新新聞

本號專辦各種橡皮印章
及各種中西文字
印刷精美
價格低廉
歡迎各界光顧

利多域 告廣昌同利

Lee Hong Chong Co
Phone 3253 P. O. Box 517
533 Fisguard St. Victoria, B. C.

啓者本店開設域多利埠非市架街門牌
五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金
紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人
判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信
件皆可承辦妥當如蒙 梓星光顧格外
克己歡迎希祈注意是荷
▲本舖(講線三貳五三)(信箱五壹七
民國五年十一月一日
利同昌司理馬道政 馬呈瑞披露

本報專接魚濕印件

本號創在雲高華埠廣東街四號門牌開張今辦到各埠正地
道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號丹丸散膏藥
有良工精心製煉藥本堂新得伊始志在馳名如蒙賜顧
價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定從速付
▲本堂林福臣〇〇〇〇講線失禮三六二七 本堂主人告

啓者弟日前向右腦下生瘡兩個屢請中西名醫調理都係技
窮罔效累得憂鬱成疾如此窮病相連悲感交加夜夜難
眠無從於是取閱報端見此病相連悲感交加夜夜難
先生外科聖手重疊疊見此病相連悲感交加夜夜難
賜藥石先生謂此瘡乃係瘰癧由于氣血衰弱所致須要內服
湯藥令氣血充足外敷藥散使毒外除自然全愈聞先生之
言覺與弟體質相符極力贊成之有理由遂托先生從此着手果
日間此瘡竟不復發弟之妙手安能拯吾于死地乎
上感此再造之恩愧無以報特登數行聊當謝忱同病者
上所問津焉 (復代) 台山雷學輝頓首

啓者弟日前向右腦下生瘡兩個屢請中西名醫調理都係技
窮罔效累得憂鬱成疾如此窮病相連悲感交加夜夜難
眠無從於是取閱報端見此病相連悲感交加夜夜難
先生外科聖手重疊疊見此病相連悲感交加夜夜難
賜藥石先生謂此瘡乃係瘰癧由于氣血衰弱所致須要內服
湯藥令氣血充足外敷藥散使毒外除自然全愈聞先生之
言覺與弟體質相符極力贊成之有理由遂托先生從此着手果
日間此瘡竟不復發弟之妙手安能拯吾于死地乎
上感此再造之恩愧無以報特登數行聊當謝忱同病者
上所問津焉 (復代) 台山雷學輝頓首

啓者弟日前向右腦下生瘡兩個屢請中西名醫調理都係技
窮罔效累得憂鬱成疾如此窮病相連悲感交加夜夜難
眠無從於是取閱報端見此病相連悲感交加夜夜難
先生外科聖手重疊疊見此病相連悲感交加夜夜難
賜藥石先生謂此瘡乃係瘰癧由于氣血衰弱所致須要內服
湯藥令氣血充足外敷藥散使毒外除自然全愈聞先生之
言覺與弟體質相符極力贊成之有理由遂托先生從此着手果
日間此瘡竟不復發弟之妙手安能拯吾于死地乎
上感此再造之恩愧無以報特登數行聊當謝忱同病者
上所問津焉 (復代) 台山雷學輝頓首

廣濟堂廣告

LORE YUEN SANG
P. O. Box 822 Phone 2863
536 Cormorant Street
Victoria B. C.
啓者本店現遷唐人街門牌五百卅六號開張如
常貿易并接辦稅金紙稅單業務工銀經紀
兼代運馬車接載各客快捷妥當里出外行李切勿
誤交西人車運因前屢次遺失難追祈將赤交本
店定然不誤倘或有事逗留先將行李付付千祈
將赤早日寄來本店定必從速妥辦如有信件行
李亦請將上列西字付來便妥
▲本舖講線二八六三 域多利 羅俊謹啟

啓者弟日前向右腦下生瘡兩個屢請中西名醫調理都係技
窮罔效累得憂鬱成疾如此窮病相連悲感交加夜夜難
眠無從於是取閱報端見此病相連悲感交加夜夜難
先生外科聖手重疊疊見此病相連悲感交加夜夜難
賜藥石先生謂此瘡乃係瘰癧由于氣血衰弱所致須要內服
湯藥令氣血充足外敷藥散使毒外除自然全愈聞先生之
言覺與弟體質相符極力贊成之有理由遂托先生從此着手果
日間此瘡竟不復發弟之妙手安能拯吾于死地乎
上感此再造之恩愧無以報特登數行聊當謝忱同病者
上所問津焉 (復代) 台山雷學輝頓首

啓者弟日前向右腦下生瘡兩個屢請中西名醫調理都係技
窮罔效累得憂鬱成疾如此窮病相連悲感交加夜夜難
眠無從於是取閱報端見此病相連悲感交加夜夜難
先生外科聖手重疊疊見此病相連悲感交加夜夜難
賜藥石先生謂此瘡乃係瘰癧由于氣血衰弱所致須要內服
湯藥令氣血充足外敷藥散使毒外除自然全愈聞先生之
言覺與弟體質相符極力贊成之有理由遂托先生從此着手果
日間此瘡竟不復發弟之妙手安能拯吾于死地乎
上感此再造之恩愧無以報特登數行聊當謝忱同病者
上所問津焉 (復代) 台山雷學輝頓首

啓者弟日前向右腦下生瘡兩個屢請中西名醫調理都係技
窮罔效累得憂鬱成疾如此窮病相連悲感交加夜夜難
眠無從於是取閱報端見此病相連悲感交加夜夜難
先生外科聖手重疊疊見此病相連悲感交加夜夜難
賜藥石先生謂此瘡乃係瘰癧由于氣血衰弱所致須要內服
湯藥令氣血充足外敷藥散使毒外除自然全愈聞先生之
言覺與弟體質相符極力贊成之有理由遂托先生從此着手果
日間此瘡竟不復發弟之妙手安能拯吾于死地乎
上感此再造之恩愧無以報特登數行聊當謝忱同病者
上所問津焉 (復代) 台山雷學輝頓首

種植家注意

啓者弟日前向右腦下生瘡兩個屢請中西名醫調理都係技
窮罔效累得憂鬱成疾如此窮病相連悲感交加夜夜難
眠無從於是取閱報端見此病相連悲感交加夜夜難
先生外科聖手重疊疊見此病相連悲感交加夜夜難
賜藥石先生謂此瘡乃係瘰癧由于氣血衰弱所致須要內服
湯藥令氣血充足外敷藥散使毒外除自然全愈聞先生之
言覺與弟體質相符極力贊成之有理由遂托先生從此着手果
日間此瘡竟不復發弟之妙手安能拯吾于死地乎
上感此再造之恩愧無以報特登數行聊當謝忱同病者
上所問津焉 (復代) 台山雷學輝頓首

啓者弟日前向右腦下生瘡兩個屢請中西名醫調理都係技
窮罔效累得憂鬱成疾如此窮病相連悲感交加夜夜難
眠無從於是取閱報端見此病相連悲感交加夜夜難
先生外科聖手重疊疊見此病相連悲感交加夜夜難
賜藥石先生謂此瘡乃係瘰癧由于氣血衰弱所致須要內服
湯藥令氣血充足外敷藥散使毒外除自然全愈聞先生之
言覺與弟體質相符極力贊成之有理由遂托先生從此着手果
日間此瘡竟不復發弟之妙手安能拯吾于死地乎
上感此再造之恩愧無以報特登數行聊當謝忱同病者
上所問津焉 (復代) 台山雷學輝頓首

啓者弟日前向右腦下生瘡兩個屢請中西名醫調理都係技
窮罔效累得憂鬱成疾如此窮病相連悲感交加夜夜難
眠無從於是取閱報端見此病相連悲感交加夜夜難
先生外科聖手重疊疊見此病相連悲感交加夜夜難
賜藥石先生謂此瘡乃係瘰癧由于氣血衰弱所致須要內服
湯藥令氣血充足外敷藥散使毒外除自然全愈聞先生之
言覺與弟體質相符極力贊成之有理由遂托先生從此着手果
日間此瘡竟不復發弟之妙手安能拯吾于死地乎
上感此再造之恩愧無以報特登數行聊當謝忱同病者
上所問津焉 (復代) 台山雷學輝頓首

啓者弟日前向右腦下生瘡兩個屢請中西名醫調理都係技
窮罔效累得憂鬱成疾如此窮病相連悲感交加夜夜難
眠無從於是取閱報端見此病相連悲感交加夜夜難
先生外科聖手重疊疊見此病相連悲感交加夜夜難
賜藥石先生謂此瘡乃係瘰癧由于氣血衰弱所致須要內服
湯藥令氣血充足外敷藥散使毒外除自然全愈聞先生之
言覺與弟體質相符極力贊成之有理由遂托先生從此着手果
日間此瘡竟不復發弟之妙手安能拯吾于死地乎
上感此再造之恩愧無以報特登數行聊當謝忱同病者
上所問津焉 (復代) 台山雷學輝頓首

有病不妨問老曹